ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΤΡΙΤΗ
3 ΙΟΥΛΙΟΥ 1956

ΙΔΡΥΤΗΣ
Φ. Π. ΛΕΥΚΙΑΣ

ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ – ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ – ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

ΧΑΡΟΝΟΣ ΔΕΚΑΤΟΣ ΕΝΑΤΟΣ
(ΑΡ. 3837 – 816)

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ
ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦ. 5-45

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Π. Γ. ΣΚΕΠΕΛΙΤΗΣ

ΣΤΟ ΦΩΣ ΤΗΣ ΑΛΗΘΕΙΑΣ

Συνεχίζονται — κατά τούς ἰσχυρισμούς τῆς κυβερνήσεως — οἱ διαπραγματεύσεις μέ τούς Ἀμερικανούς γιά τό ζήτημα τῆς ἑτεροδικίας. Καί θά συνεχίζονται ἐπ' ἄπειρον, διά νά ρίπτεται στάχτη στά μάτια τοῦ λαοῦ μας, διότι αὐτός εἶνε ὁ σκοπός καί τοῦ ἑνός καί τοῦ ἄλλου ἐκ τῶν διαπραγματευομένων. Ἐν τῷ μεταξύ τούτῳ ὁ λαός πού ὑφίσταται τόν ἀπερίγραπτον ἐξευτελισμόν τῆς ἐθνικῆς ἀξιοπρεπείας του ἀπό τό καθεστώς τῆς ἑτεροδικίας τῶν ξένων, δέν φαίνεται νά εἶνε ἀπολύτως σύμφωνος μέ τήν κυβέρνησίν του ὡς πρός τόν περαιτέρω χειρισμόν τοῦ ζητήματος. Αὐτό τουλάχιστον μαρτυρεῖ ἡ ἀκόλουθη εἴδησις ἀπό τήν Κρήτην, ὅπου: «Ὁ Ἀμερικανός λοχίας Σπέϊν, πολτοποιήσας ὑπό τούς τροχούς τοῦ αὐτοκινήτου του ἕνα χωρικόν ἐκ Νέας Ἀλικαρνασσοῦ, ὀλίγου δεῖν θά ἐλυντσαρίζετο ἀπό τούς κατοίκους τοῦ χωριοῦ».

Ὁ ΙΝΔΟΣ πρωθυπουργός κ. Νεχρού θεωρεῖται ὡς μία πνευματική κορυφή εἰς τόν σύγχρονον κόσμον. Καί ὁ σοβιετικός ὑπουργός κ. Σεπίλωφ εἶνε ἐπίσης μία εὐρεῖα διάνοια, ἀφοῦ νεαρώτατος ἀκόμη, διετέλεσε καθηγητής τῆς πολιτικῆς οἰκονομίας. Μέ τούς δυό αὐτούς σπουδαίους ἀθλητάς τῆς σκέψεως συνηντήθησαν καί τά εἶπαν, ἐκ περιτροπῆς, εἰς διάστημα 48 ὡρῶν, οἱ ἰδικοί μας «γιγαντιαῖοι» πολιτικοί ἐγκέφαλοι, οἱ κ. κ. Καραμανλῆς καί Ἀβέρωφ. Σάν τί... νά τράβηξαν οἱ δύσμοιροι!

Αἱ ἐφημερίδες τοῦ ἀγγλικοῦ Συντηρητικοῦ κόμματος δέν ἀφῆκαν ὕβριν καί βωμολοχίαν ἀπό τό πλουσιώτατον ἀπόθεμά των νά μή τήν ἐκσφενδονίσουν ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος καί παντός ἑλληνικοῦ. Μία ἐξ αὐτῶν, πλειοδοτοῦσα εἰς ἀνθελληνικόν μῖσος, ἀπεκάλεσε προχθές τούς Ἕλληνας ... ἐκτρώματα τῆς φύσεως! Δέν ἀγανακτοῦμεν γι' αὐτό πού κάνουν οἱ Ἄγγλοι σήμερα. Ἀπεναντίας τούς εὐχαριστοῦμε ἐκ βάθους καρδίας. Χωρίς νά τό θέλουν καί ὅσο δέν τό φαντάζονται μᾶς εὐεργετοῦν. Μᾶς θεραπεύουν ἀπό τήν τύφλωσιν. Καί εἶνε ὑπέρτατον ἀγαθόν διά τούς τυφλούς νά ξαναεύρουν τήν δρασίν των.

Μόλις ἐγνώσθη ὅτι ἡ Σοβιετική Ρωσία προσφέρεται νά παραχωρήσει εἰς τήν Αἴγυπτον σοβαρωτάτην οἰκονομικήν ἐνίσχυσιν, ὑπό μορφήν ἀτόκου δανείου πρός ἐκτέλεσιν τοῦ κολοσσιαίου φράγματος τοῦ Νείλου, ἔσπευσαν δρομαῖοι οἱ Ἀμερικανοί νά κάμουν καί αὐτοί τήν προσφοράν των εἰς ἔνδειξιν κερδοφόλου τρυφερότητος. Καί ἡ κυβέρνησις τῆς εὐδαίμονος Αἰγύπτου εὗρεθη εἰς δύσκολον θέσιν: Πῶς νά τούς στείλει νά κουρεύονται μέ τόν εὐγενέστερον τρόπον.

Μία εἴδησις ἀπό τήν Ἰνδονησίαν: «Ἡ κυρία Πουτσομπουτρό, πρόεδρος τῆς ἐπί τῶν ἐξωτερικῶν Ἐπιτροπῆς τῆς Ἰνδονησιακῆς Βουλῆς, ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Ἰνδονησία θά ὑποστηρίξει εἰς τά Ἡνωμένα Ἔθνη, τό αἴτημα τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ περί αὐτοδιαθέσεως». Λύτοῦ κατήντησαν τό «εἰδεῶδες τῆς ἐλευθερίας τῶν λαῶν» εἰ τάρ τοῦφοι τῆς ὑψηλῆς διπλωματίας τοῦ λεγομένου δυτικοῦ κόσμου: Νά τό ὑπερασπίζονται, ἐναντίον τῆς ὑποκρισίας καί τῆς δολιότητός των, ἀπό τά βάθη τῆς ἀσιατικῆς ἠπείρου αἱ... κυρίαι Πουτσομπουντρό.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΕΠΙΒΕΒΑΙΟΥΜΕΝΑΙ

ΕΠΑΝΕΛΗΦΘΗ ΤΟ ΘΡΑΣΥΤΑΤΟΝ ΔΙΑΒΗΜΑ ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΩΝ ΖΗΤΟΥΝΤΩΝ ΝΑ ΕΠΕΚΤΕΙΝΟΥΝ ΤΟΝ ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΤΩΝ ΕΛΕΓΧΟΝ ΕΠΙ ΤΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ ΩΣ ΠΡΩΤΟΝ ΒΗΜΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΙΝ ΤΗΣ

Ἡ ἀθηναϊκή ἐφημερίς «Ὥρα» ἡ ὁποία πρώτη ἀπεκάλυψε τάς δολοπλοκίας τῶν Τούρκων, ἐπιδιωκόντων τήν ὑπαγωγήν τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου καί ἰδιαιτέρως τῆς Λέσβου ὑπό τόν ναυτικόν των ἔλεγχον, δημοσιεύει τάς ἀκολούθους συμπληρωματικάς πληροφορίας της:

«Αἱ πληροφορίαι περί νέου τουρκικοῦ διαβήματος πρός τό ΝΑΤΟ διά τήν διορρύθμισιν τῶν μεταξύ Ἑλλάδος καί Τουρκίας χωρικῶν ὑδάτων ἐπιβεβαιοῦνται πλήρως. Οὕτω, ὡς ἀπεκάλυψε διπλωματική προσωπικότης, τό τουρκικόν διάβημα ἐγένετο πρός τόν Βρετανόν ναύαρχον, ὅστις ἡγεῖται τοῦ ἐν Μάλτᾳ συμμαχικοῦ ἀρχηγείου τῶν μεσογειακῶν ναυτικῶν δυνάμεων, προκειμένου οὗτος νά ἐπανεξετάσει, λόγῳ ἁρμοδιότητος, τό θέμα καί προβεῖ εἰς τήν σύμφωνον πρός τάς τουρκικάς ἀπόψεις ἐπίλυσίν του.

»Ἡ ἀξίωσις τῆς κυβερνήσεως τῆς Ἀγκύρας συνίσταται, ὡς γνωστόν, εἰς τήν ἐπέκτασιν εἰς μέγα βάθος ἐντός τοῦ Αἰγαίου τῆς αἰγιαλίτιδος ζώνης τῆς Τουρκίας, ἀξίωσις ἡ ὁποία ἐάν ἱκανοποιηθεῖ ὑπό τῶν ἁρμοδίων τοῦ ΝΑΤΟ, ἡ Μυτιλήνη καί πιθανῶς καί ἄλλαι νῆσοι ἑλληνικαί, θά περιέλθουν οὐσιαστικῶς ὑπό τόν ναυτικόν ἔλεγχον τῆς Τουρκίας.

»Ὡς δικαιολογία διά τήν διατύπωσιν τῆς ἀξιώσεως αὐτῆς προβάλεται ἡ ἀνάγκη «ἐνισχύσεως τῶν σκοπῶν τῆς ἀτλαντικῆς συμμαχίας εἰς τήν περιοχήν αὐτήν, τῆς καλυτέρας, δηλαδή, ἐξυπηρετήσεως τῶν ἀμυντικῶν ἐπιδιώξεων τοῦ ΝΑΤΟ.

»Εἰς τήν πραγματικότητα, ἡ ἐνέργεια αὕτη ὑπαγορεύεται ἀπό τήν μόνιμον ἐπιθυμίαν τῆς Τουρκίας νά ἀπορροφήσει τάς ἑλληνικάς νήσους τῶν ἀκτῶν τῆς Μ. Ἀσίας, ἡ ἀνακίνησις δέ τοῦ Κυπριακοῦ ἐκ μέρους τοῦ ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ τῆς νήσου διά τήν ἀπόκτησιν τοῦ δικαιώματος αὐτοδιαθέσεώς των, ἀνεθέρμανε τάς ἐπεκτατικάς τάσεις τῆς Ἀγκύρας, ὑπό τήν ἔννοιαν ὅτι ἐδημιούργησε, κατά τήν γνώμην της, εὐνοϊκόν κλῖμα διά τήν προώθησίν των. Βεβαίως, ἡ προβολή τῶν τουρκικῶν ἀξιώσεων εἰς βάρος τῆς ἐδαφικῆς ἀκεραιότητος τῆς Ἑλλάδος ἐνθαρρύνεται ὑπό τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως διότι τήν διευκολύνει εἰς τήν ἀπόρριψιν τοῦ αἰτήματος τῶν Κυπρίων νά αὐτοδιατεθοῦν. Ὁπωσδήποτε ὅμως, καί τοῦτο ἐτονίζετο σαφῶς ὑπό τῆς ἰδίας διπλωματικῆς προσωπικότητος, δέν θά εἶχε τήν παραμικράν ἐλπίδα ἐπιτυχίας ἡ ἀνοζήτησις ἀπό τήν ἀγγλικήν πολιτικήν πρός τήν πλευράν αὐτήν παρομοίων «ἐπιχειρημάτων», ἐάν δέν προϋπῆρχεν ἡ ἐπεκτατική διάθεσις τῶν Τούρκων.

Ἡ ἑλληνική κυβέρνησις εἰς τήν ὁποίαν ἀνεκοινώθη ὑπό τοῦ ἀρχηγείου τῆς Μάλτας τό αἴτημα τῆς Ἀγκύρας, τό ἀπέρριψε, τονίσασα ὅτι τοῦτο συζητηθέν ἐπανειλημμένως, δέν ἐγένετο δεκτόν. Ὡς παρετηρεῖτο ὅμως, ἡ ἄρνησις τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως νά συζητήσει τό θέμα, δέν πρόκειται νά ἀποτρέψει τήν ἐπαναπροβολήν του εἰς τό μέλλον. Καί τοῦτο διότι ἡ τουρκική κυβέρνησις ἐφ' ὅσον θά διαπιστώνει ὅτι ἡ Ἑλλάς ἀποτελεῖ «ἀμελητέαν ποσότητα» διά τούς ἀτλαντικούς συμμάχους, θά ἐπανέρχεται πάντοτε, μέ δικαιολογημένας ἀλλωστε ἀπό τήν μέχρι σήμερον συμπεριφοράν τόσον τῶν Ἄγγλων ὅσον καί τῶν Ἀμερικανῶν ἀπέναντί της, ἐλπίδας ἱκανοποιήσεως τελικῶς τῆς ἀξιώσεως.

»Κατά συνέπειαν, ἐτονίζετο, ἡ μόνη ὁδός ἡ ὁποία ὁδηγεῖ εἰς τήν ἀποθάρρυνσιν τῶν τουρκικῶν ἐπιδιώξεων, εἶνε ἡ μεταβολή τῆς ἑλληνικῆς πολιτικῆς ἔναντι τῶν Δυτικῶν συμμάχων, ὥστε ἡ Ἑλλάς νά παύση νά θεωρῆται ὁ ἀναξιοπρεπής συνεταῖρος εἰς βάρος τοῦ ὁποίου ἐπιτρέπεται ἄνευ συνεπειῶν κάθε προσβλητική ἐκδήλωσις καί ἐνθαρρύνεται κάθε βλέψις κατά τῆς ἐδαφικῆς του ἀκεραιότητος».

ΜΙΚΡΑ-ΜΙΚΡΑ

§ Κακό κουσούρι ἡ περιέργεια. Ὁ περίεργος ἐκθέτει τόν ἑαυτό του εἰς μυρίους ὁσους κινδύνους, πρό παντός ὅταν ἡ περιέργεια του εὑρίσκεται ἐν ἐξαψει ὕστερα ἀπό μίαν νυκτερινήν ἐπίσκεψιν πρός ἐορτάζουσαν «θείαν». Αὐτό τουλάχιστον πιστοποιεῖ ἡ ἐν Ἀθήναις ἐκδιδομένη ἔγκριτος συνοδελφος «Λέσβος» ἀφηγουμένη τά δεινά τά ὁποῖα συνέβησαν εἰς τόν διευθυντήν της κ. Δημ. Ἰακ. Ψωμαδέλλην, παρασυρθέντα, νυκτιάς ποθ' ὥραις, ἀπό τό κακόν αὐτό ἐλάττωμα:

«Τάς ἑπτερινάς ὥρας τῆς παρελθούσης Κυριακῆς, ὁ Διευθυντής τῆς ἐφημερίδος μας κ. Δημήτρ. Ψωμαδέλλης, ἐνῷ ἐπέστρεφεν συνοδευόμενος ὑπό συγγενῶν του ἀπό ἐπίσκεψιν, θείας του κατοικούσης τήν «Ἀνάληψιν», ἠθέλησε νά περιεργασθεῖ ἀνεγειρομένην οἰκοδομήν πορά τήν πρώτην στάσιν ἀπό τοῦ τέρματος τοῦ προαναφερομένου συνοικισμοῦ. Καθ' ἣν ὥραν ὅμως ἐπρόκειτο νά ἀπελθῆ τῆς οἰκοδομῆς, τῇ ἐπιμονῇ τῶν συγγενῶν του νά πάρουν τό κατ' ἐκείνην τήν στιγμήν κοτερχόμενον τῆς γραμμῆς λεωφορεῖον, θελήσας νά μή δυσαναχαιτίσῃ τούς βιαστικούς συνοδούς του, ἐπετάχυνε τό βῆμα του, ὀλισθήσας δέ ἔπεσεν εἰς τό ἔμπροσθεν τῆς οἰκοδομῆς ἀνεωγμένον εἰς τέσσαρα μέτρα βάθους ὑπόγειον τοῦ πρώτου δωματίου, ἀστέγου ἀκόμη. Καί ἐνῶ οἱ ἀναμένοντες αὐτόν, ἐστεναχωροῦντό διά τήν καθυστέρησίν του, οὗτος εὑρίσκετο ἐκτάδην κείμενος ἐντός τοῦ ὑπογείου καλῶν εἰς βοήθειαν τήν συντροφιά του.

Αἱ φωναί τοῦ παθόντος ὡδήγησαν αὐτήν καί δύο προστρέξαντες ἀστυφύλακας εἰς τό σημεῖον τοῦ ἀτυχήματος καί ἀνέσυρον τοῦτον ἐξ αὐτοῦ, ἐξιστορήσαντος ἐν συντομίᾳ τό πάθημά του, χωρίς νά εἴπῃ τι περί κτυπήματος. Ἠχαρίστησε τούς ἀστυνομικούς καί διά τοῦ λεωφορείου ἀνεχώρησαν εἰς Ἀθήνας. Καθ' ὁδόν ἠσθάνθη ἐλαφρούς πόνους τούς ὁποίους ὑπέφερε χωρίς καμμίαν ἐκδήλωσιν. Εἰς τήν οἰκίαν του τοῦ παρεσχέθησαν σχετικοί νοσηλευτικαί βοήθειαι, ἐνῶ οἱ πόνοι ἐπληθύνοντο. Τήν ἑπομένην, μεταφερθεῖς εἰς τό γραφεῖον του, κληθεῖς, τόν ἐπεσκέφθη ὁ συμπατριώτης μάς χειρουργός ἰατρός κ. Ἄλκης Μιχαήλ καί ἀφοῦ τόν ἐξήτασε ἐπισταμένως συνέστησεν ἀκτινογραφίας αἵτινες ἔχουν ὡς ἑξῆς: Ἀκτινογραφία δεξιοῦ ὤμου κ. Δημ. Ψωμαδέλλη: Ρωγχῶδες κάταγμα μείζονος ἐξογκώματος βραχιονίου ὀστοῦ δεξιᾶ. Λοιπά ὀστᾶ τῆς ὠμιαίας ζώνης, ὡς καί μεσάθριον διάστημα ἄνευ παθολογικοῦ τινος εὑρήματος». Ἀκτινογραφία ἀριστεροῦ γόνατος: «Οὐδεμία λύσις συνεχείας παρατηρεῖται ἐκ τῶν ὀστῶν τῆς κατά γόνυ ἀρθρώσεως. Ἄρθρωσις φυσιολογική. Ὁ Ἀκτινολόγος ἰατρός κλινικῆς Κραβασσάρη». Ὁ κ. Μιχαήλ ἀμέσως ἔθεσεν εἰς ἀκινησίαν τόν δεξιόν βραχίονα τοῦ διευθυντοῦ μας καί συνέστησεν νά παραμείνῃ οἰκουρῶν ἐπί εἰκοσαήμερον».

Βλέπετε πόσα κακά ἐνδέχεται νά σοῦ συμβοῦν ὅταν σέ κυριεύσει ἡ περιέργεια νά ἐπισκεφθεῖς ἕνα γιαπί, ἐν τῷ μέσῳ τῆς νυκτος καί μέ τήν κεφαλήν ἠφαίστειον ἀπό τά... κεράσματα τῆς «θείας»; Τό ὀλιγώτερο πού μπορεῖς νά πάθεις εἶνε νά εὑρεθεῖς «ἐκτάδην κείμενος ἐντός ὑπογείου» μέ... ρωγχῶδες κάταγμα μείζονος ἐξογκώματος τοῦ βραχιονίου ὀστοῦ». Ὁπότε, ὁ ἰατρός θά θέσει εἰς ἀκινησίαν τόν βραχίονα καί θά συστήσει νά παραμείνει (ὁ βραχίων σου) οἰκουρῶν ἐπί εἰκοσαήμερον!

ΣΕΙΡΙΟΣ

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ

Τό Συμβούλιο τῶν Φιλανθρωπικῶν ἔλαβε τήν ἀπόφασιν νά ἀπολύσει ἐκ τῆς θέσεώς του καί συγχρόνως νά παραπέμψει εἰς τήν Δικαιοσύνην τόν διευθυντήν τοῦ Βοσταν εἴου κ. Παν. Ἀμμανίτην, διότι ἐκ τοῦ ἐλέγχου τόν ὁποῖον διεξήγαγε ὁ ἐντεταλμένος σύμβουλος κ. Χ. Μπίνος ἀπεκαλύφθησαν εἰς βάρος του πράξεις καί ἐνέργειαι, ζημιώσασαι τό Ἵδρυμα. Αὐτή ἡ συνοπτική πληροφορία εἶδε τό φῶς τῆς δημοσιότητος εἰς τάς στήλας τοπικῆς συναδέλφου μέ ἀποτέλεσμα νά διεγείρει χωρίς νά ἱκανοποιήσει τό ἐνδιαφέρον τῆς κοινῆς γνώμης, πού εὐλόγως συγκινεῖται ὑπερμέτρως μέ ὅσα τελευταίως λέγονται καί γράφονται γύρω ἀπό τήν ὑπόθεσιν τῶν Φιλανθρωπικῶν, τά ὁποῖα μέ τόν τρόπο πού προσφέρονται μᾶλλον συσκοτίζουν, ἀντί νά ξεκαθαρίζουν τήν κατάστασιν. Ἡ νέα διοίκησις τῶν ΦΛΜ ὤφειλε—καί συνεπῶς ὀφείλει—νά δώσει εἰς τήν δημοσιότητα ὅλα ἐκεῖνα τά στοιχεῖα τά ὁποῖα τῆς προσεπόρισεν ὁ ἔλεγχος καί ἐπί τῶν ὁποίων ἐστήριξε καί τήν μίαν καί τήν ἄλλην ἀπόφασίν της. Διότι δέν εἶνε ὀρθόν νά συμπληρώνει τά κενά τῶν ἀνακοινώσεων ἡ... φαντασία τῶν πολιτῶν.

Ὁ Δήμαρχος Ἀγιάσου κ. Στρατῆς Τραγάκης, μᾶς ἀπηύθυνε τήν ἀκόλουθον ἐπιστολήν:

«Φίλε κ. Διευθυντά: Σχετικά μέ τό προχθεσινόν σας ἄρθρον, ὑπό τόν τίτλον Τό σάνδαλον τοῦ ὑπομοιράρχου» ἔχω νά σᾶς γνωρίσω τά ἀκόλουθα: Στό τελευταῖον αὐτό ἔγγραφον τοῦ κ. Ὑπομοιράρχου πού περιελήφθη αὐτούσιον στό ἄρθρον σας, δέν ἔδωσα ἀπάντησιν, διότι τό ἐθεώρησα ὑποτιμητικόν λόγῳ τοῦ πρωτοφανοῦς εἰς σκαιότητα ὕφους του. Τό ὑπέβλον, ὡς τόσον, ἐν ἀντιγράφῳ, εἰς τόν κ. Νομάρχην ὅπως λάβει γνῶσιν, καί εἰς τήν Διοίκησιν τῆς Ἑνώσεως Δήμων καί Κοινοτήτων Λέσβου, ἀπό τήν ὁποίαν καί ἐζήτησα τήν συζήτησιν του καί λῆψιν ἀποφάσεων, ἐφ' ὅσον πρόκειται περί θέματος εἰγοντος ἄμεσως σέ τήν ταύτην τήν λειτουργίαν τοῦ θεσμοῦ τόν ὁποῖον, ἐν τῇ ἐννοίᾳ του καί κατά τύπους, ἐκπροσωπεῖ ἡ Ἕνωσις. Μετά τιμῆς: ΣΤΡΑΤΗΣ ΤΡΑΓΑΚΗΣ. Δήμαρχος Ἀγιάσου».

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΤΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ

ΔΑΦΝΗ—ΜΥΤΙΛΗΝΑΪΚΟΣ 5—2.—Ὁ Μυτιληναϊκός ἐνισχυθεῖς μέ τούς Γιακαλῆ, Χατζηδιαμαντῆ, Κιούρκο, Διαμαντόπουλον, ὑπέκυψε στό δυναμικό συγκρότημα τῆς Δάφνης μέ τό εὐρύ σκόρ 5—2

Ἡ ὁμάς τῆς Δάφνης ὑπῆρξε ἕνα γεροδεμένο καί νευρῶδες σύνολο ἄρτιο σ' ὅλας τάς γραμμάς του μέ κατευθύνσεις εὐφυεῖς καί εὐσιόχους, μέ ἄριστο κοντρολάρισμα, ἐξαιρετικούς τριπλέρ καί ἄριστους σουτέρ.

Ἐκεῖνο πού προεκάλεσε ἰδιαιτέραν ἐντύπωση στούς πολυπληθεῖς φιλάθλους πού παρηκολούθησαν τόν ἀγῶνα ὑπῆρξε ἡ ταχύτης καί ἡ ἄνεση τῶν κινήσεων τῶν κυνηγῶν της πού κατόρθωναν νά ὑπερφαλαγγίζουν τήν ἀντίπαλη ἄμυνα μέ ὥραίους συνδυασμούς καί νά αἰφνιδιάζουν τόν Ζιγοραῖο μέ τά μακρυά καί ἰσχυρά σούτ. Ἡ Δάφνη, μέ ἡγέτην τῆς ἐπιθέσεως τόν Κοτζιᾶ πού ὑπῆρξε φόρμ μέ ὀντότητα καί μέ ἰσοῦ ἀξίου συμπαραστάτας τόν δεξιόν Χατζηγιαννάκιδου καί τόν Θηραῖον πού καί οἱ δύο τους ἦταν ἀνεξάντλητοι ἀναζωογονοῦσαι ποδοσφαιρικῆς ἐνεργείας, ἐπέβαλαν μίαν δικαίαν νίκην.

Γενικῶς ἡ Δάφνη ἀπέδωσε ἐξαιρετικό παιχνίδι καί εἰ παῖκιαι της ἦταν καταφανῶς ἀνώτεροι. Ἐκ τοῦ συνδυασμένου τεχνικοῦ καί πρακτικοῦ παιχνιδιοῦ τῶν φιλ ξενουμένων ὁ Μυτιληναϊκός ἠγωνίσθη ἀσύνδετα, χωρίς σύστημα καί ἑνότητα. Ἀσθενέστατος εἰς τήν ἄμυνα, ἀνίκανος εἰς τήν ἐπίθεσιν δέν ἱκανοποίησε καί ἀπογοήτευσε τούς φιλάθλους. Γενικῶς οἱ περισσότεροι παῖκται τοῦ ἠγωνίσθησαν χωρίς ὀφίτσιο, χωρίς κιλμό καί ὑπέπεσαν εἰς πολυπόθμα σφάλματα.

Οἱ Ζιγοραῖος, Ρώμανος ἀστιθεῖς καί ἄστοχοι εἰς τάς ἐπεμβάσεις των φέρουν τήν μεγαλυτέραν εὐθύνην διά τήν ἧτταν.

Ὁ Χατζηδιαμαντῆς, Κιούρκος, Γιακαλῆς, Διαμαντόπουλος, Βερβενιώτης ἦσαν οἱ καλύτεροι στό β'. ἡμίχρονον.

Τά τέρματα τῆς νικητρίας ἐπέτυχον οἱ Κοτζιᾶς 3, Σκαδιώτης καί Κόγκας τῆς ἡττηθείσης ὁ Βιλαβάνης, ἐκ τῶν ὁποίων τό ἕν κατόπιν πέναλτυ.

Ἡ διαιτησία τοῦ κ. Κουκουμελίδη ὑπῆρξεν ἀρίστη. Ἐπόπται γραμμῶν οἱ Βερσάνης, Κουτσουραδῆς.

Αἱ ὁμάδες παρετάχθησαν ὡς ἀκολούθως:

«Δάφνη»: Ψίλτης, Καρκοβίρης, Καψῆς, Δελῆς, Ζυρίλης, Θηραῖος, Κάγκας, Λιάφος, Χατζηνικολάου, Κοτζιᾶς, Σκαδιώτης, Μίχος.

«Μυτιληναϊκός»: Ζαγοραῖος Χατζηδιαμαντῆς, Ρώμανος, Κιούρκος, Παπαδάνιος, Χ'' Παναγιώτης, Βασιλόγλου, Σκοῦφος, Διαμαντόπουλος, Γιακαλῆς Βερβενιώτης, Βαλαβάνης.

***

ΚΕΡΑΥΝΟΣ — ΑΙΓΕΥΣ 1—0. Στόν πρῶτο ἀγῶνα διαβαθμίσεως πού ἐτελέσθη στά Ἱππόδρομα ὁ πρωταθλητής ὑπαίθρου «Κεραυνός» ἐδάμασε τόν οὐρανό Α' κατηγορίας «Αἰγέας» μέ 1—0 ὕστερα ἀπό ἐνδιαφέροντα ἀγῶνα.

Παιγνιῶδες, γρήγορο καί τεχνικό ἀπό τό μέρος τῶν νικητῶν, τό παιχνίδι ἐξελίχθη ἀπό τήν ἀρχή ἕως τό τέλος συναρπαστικές φάσεις. Ὁ Κεραυνός διεῤῥήγνυε κατά τό μεγαλύτερο διάστημα τοῦ ἀγῶνος τήν ὑπεροχήν ἐδαφικήν καί τεχνικήν καί ἀπέσπασε μιά νίκη πού θά μποροῦσε νά ἦτο εὐρυτέρα ἐάν ἐπρόσεχεν περισσότερο οἱ κυνηγοί του. Στό πρῶτο ἡμίχρονον ὁ Αἰγεύς μέ εὐτυχεῖς τόν ἄνεμο ἐπιχειρεῖ ταχυμαγίας καθόδους καί ἐπιτυγχάνει τό πρῶτον καί μοναδικόν τέρμα στά 61' κατόπιν πάσσας τοῦ Βαβαβά καί ἰσχυροῦ σούτ τοῦ Ρουσέλλη.

Ὁ ἀγών συνεχίζεται μέχρι τέλους μέ πολύ ἐνδιαφέρον.

Διεκρίθησαν ἀπό τόν Κεραυνό οἱ Καλυβρετάκης, Παπαδόπουλος, Νικολάου υλος, Καντριτζῆς, Κολλόπουλος. Ἀπό τόν Αἰγέα οἱ Γιαννίκος καί Ἀθηναῖος.

Ἡ διαιτησία τοῦ κ. Ἀφεντάκη ὑπῆρξε ἀνεπιμέμπτη.

Αἱ ὁμάδες ἠγωνίσθησαν ὡς ἑξῆς:

Κεραυνός: Καλυβρετάκης,

ΕΚΔΡΟΜΙΚΑ

Ο ΕΚΔΡΟΜΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΣΤΗΝ ΑΠΟΛΙΘΩΜΕΝΗ

Μονάχα ὁ θρύλλος τῆς Ἀπολιθωμένης μποροῦσε νά κάνει, νά θυσιάσουν τόν ὕπνο τόσοι καλοί ἄνθρωποι μέ τά μωρά τους, πού μαζεύτηκαν στήν ἐκδρομή αὐτή τοῦ Ἐκδρομικοῦ. Δέν εἶναι ἀστεῖο πρᾶγμα νά μπῆς στό αὐτοκίνητο τίς δυό ὕστερα ἀπό τά μεσάνυχτα Τά μάτια τά βαρύνει ὁ ὕπνος, ὁ γλυκός, ὁ λαθικηδής. Κι' ὅμως τό ὅραμα τοῦ ἀπολιθωμένου δάσους σέ ξωκκλησιά, σέ κάνει νά ἑτοιμάζεσαι μέ βία, νά ξεχνᾶς πράγματα πού ἔχεις μελετήσει νά πάρης, νά φορτώνεσαι τό γυλιό μέ τήν τροφή δύο ἡμερῶν, ὅπως γράφει τό πρόγραμμα, ν' ἀγκαλιάζεις τήν κουβέρτα καί νά τρέχεις καθυστερημένος πάνω στό μουράγιο γιά νά προλάβεις τό αὐτοκίνητο στό Πάρκο.

— Φωτιά; Ρωτᾶ ἕνας χωροφύλακας.

— Ὄχι, ἐκδρομή.

Κι' ὅμως ἡ φαντασία ἔχει πάρει φωτιά ἀπ' τό ὅραμα τῆς Ἀπολιθωμένης.

***

Νύχτα ἀκόμα. Τά φῶτα τοῦ λεωφορείου, πού ἀντανακλοῦνται πάνω στά τζάμια, κάνουν ἀκαθόριστη τήν ὥρα καί τό τοπίο, πού τό λούζει τό φεγγάρι. Πρέπει ν' ἀκουμπήσεις πάνω στά τζάμια, νά κάνεις παρωπίδα μέ τά χέρια σου γιά νά δῆς τό φεγγαρόφωτο ν' ἀκροφέγγει σκά φύλλα τῆς ἐλιᾶς, τοῦ πεύκου καί πάνω στην ἐπιδερμίδα τῶν κόλπων. Φεγγάρι ὁλόγιομο, περήφανο, ψηλό φεγγάρι, πού θέλει στρατοπόπο, νά περνά ἀνάμεσα ἀπ' τούς παχειούς ἴσκιους τῶν πεύκων κι' ὕστερα νά τό ξαναβρίσκει στά ἀνοίγματα τῶν κλαδιῶν, μοναχικό σύντροφο, νά τό ὑμνεῖ καί νά τό τραγουδεῖ, ἐνῶ θά νοιώθα τόν κόπο νά τοῦ πηρουνιάζει τίς κλείδωσές του. Αὐτά ὅμως μονάχα γιά μιά στιγμή μπορεῖς νά τά σκεφτεῖς. Οἱ λάκκοι τῶν δρόμων, τό τράνταγμα τοῦ λεωφορείου σέ συνεφέρουν στήν πραγματικότητα, στό πρόβλημα τῶν δρόμων καί στούς Σολομῶντες τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς ἀδυναμίας.

Τό πρωϊνό μάς βρίσκει νάχουμε καβαλικέψει τά ὑψώματα τοῦ Κλαπάδου καί νά τραβᾶμε γιά τήν Φίλια. Ἡ κάκιστη λουρίδα τῆς ἀνατολῆς, φίδι ξαπλωμένο πάνω στά βουνά, γεννοβολᾶ στή μέση της διάπυρη πόρπη τόν ἥλιο, πού μάς χαιρετᾶ καθώς σκίζει τά γκέμια τοῦ πάνω στόν Λεπέτυμνο καί τοιμάζεται νά τραβήξει γιά τό μεροκάματό του.

Οἱ καλοί ἐκδρομεῖς, ἀφοῦ ἔδιωξαν τά τελευταῖα ὑπολείμματα τοῦ ὕπνου ἀπό τά τσίνουρά τους, ἄνοιξαν τά πακέτα τους γιά τό πρωϊνό κολατσό. Καθαρίζονται αὐγά, ἀνταλλάσσονται κουλούρια, βαγκώνονται ἀγγούρια, μασιέται ψωμί ἀνάμεσα σέ χαλασμένα δόντια καί τό μεροκάματο τῆς κοιλιᾶς, τῆς ἀνανέωσης τῆς ὕλης, ἀρχίζει. Ἡ ζωή μπαίνει καί στόν οὐρανό καί στή γῆ στόν ἡμερήσιο κύκλο της, πού χάνεται χωρίς ἴχνος, γιά νά μᾶς ἀφήσει κάπου κάπου μονάχα ἕνα ἀπολίθωμα πού στέκεται κι' αὐτό ἑκατομμύρια χρόνια γιά νά χαθεῖ στά ἑκατομμύρια χρόνια.

***

Ἀφήνουμε τήν Ἀντισσα. Ἀφήνουμε τίς πράσινες δροσερές βαλανιδιές της, πού πάνω στό ἀργυρό φύλλωμά τους, πλατάγισε ὁ ἦχος τῆς λύρας τοῦ Τέρπανδρου. Προσκυνητές περνοῦμε κάτω ἀπό τήν κορφή τοῦ Ὑψηλοῦ καί τραβᾶμε γιά τό Σίγρι. Φτάνουμε στήν περιοχή τῆς Ἀπολιθωμένης. Στά γυμνά, στά χρυσαφιά αὐτά βουνά τοῦ Ὀρδυμνου, τά γιομάτα γαδουράγκαθα, πού σπιθίζουν τό φῶς τοῦ ἡλιου, καθώς ὁ δεσμεύουν στήν ἄκρη τῆς χνουδαστῆς ἐπιδερμίδας τους. συνθέτοντας ἕνα φωτερό ὁλοδύναμο παρόν, πού χτυπᾶ ὀργιαστικά πάνω στό μυαλό, κρύβεται στά σπλάχνα τους. τό μυστήριο μιάς ἄλλης ζωῆς ἑκατομμυρίων χρόνων. Πετρώματα γιομάτα λάβες, πού μέσα τους συγκρατιοῦνται λογιῶ - λογιῶ πέτρες, πετρώματα πού ἡ διάβρωση τάχει ἀνοίξει καί δείχνουν τό μυστικό τους, μιλάν γιά τήν ἀνακατοσούρα πού ζοῦσε σ' αὐτό τό κομμάτι τῆς γῆς Ἡ ἀπέραντη σ γῆ καί ἡ ἀπέραντη ἐρημιά εἶναι τό χαρακτηριστικό τῆς Ἀπολιθωμένης.

***

Δόξα στήν πρόνοια τῶν ἀνθρώπων, πού ἀφήνουν τά σημάδια τους σ' αὐτή τή χαμένη στούς αἰῶνες περιοχή τῆς ἀλλοτινῆς ζωῆς. Εἴχαμε

Η ΚΟΙΝ. ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΕΔΕΧΘΗ ΤΗΝ ΕΠΕΚΤΑΣΙΝ ΤΗΣ ΔΕΗ ΕΙΣ ΤΑΣ ΝΗΣΟΥΣ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐξ Ἀθηνῶν τοῦ βουλευτοῦ κ. Μ. Γαληνοῦ ἡ κοινοβουλευτικὴ Ἐπιτροπὴ βιομηχανίας, εἰς ἣν συνεζητήθη τὸ νομοσχέδιον περὶ ἐξηλεκτρισμοῦ, ἀπεδέχθη κατὰ πλειοψηφίαν καὶ κατόπιν σφοδρᾶς ἀντιδράσεως τοῦ ἁρμοδίου Ὑπουργοῦ, τροπολογίαν ὑποβληθεῖσαν ὑπὸ τοῦ εἰσηγητοῦ τῆς μειοψηφίας κ. Γαληνοῦ, δι' ἧς ἡ ΔΕΗ θὰ ἐπεκταθεῖ ἀπὸ τοῦδε καὶ εἰς τὰς νήσους, ἐφαρμοζομένης τῆς ἐτησίας τιμῆς ρεύματος καὶ θὰ μετάσχουν εἰς τὴν ἐπιχείρησιν διανομῆς ρεύματος οἱ δῆμοι καὶ αἱ κοινότητες διὰ ποσοστοῦ 25 ο/ο. Ὑπὲρ τῆς προτάσεως ἐψήφισε καὶ ὁ κυβερνητικὸς βουλευτὴς κ. Βαφέας. Προβλέπεται ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῆς βιομηχανίας θὰ ἐπιδώσει νὰ ἀνατρέψει τὸ ἀποτέλεσμα κατὰ τὴν τελικὴν συζήτησιν τοῦ νομοσχεδίου εἰς τὴν Βουλήν.

Παπαδόπουλος, Ρήγας, Δεληαντωνίου, Νικολόπουλος, Καντατζῆς, Βαμβακᾶς, Κουδουνάκης, Σέρεσλης, Κολλιόπουλος, Καρῖνος.

Αἰγυές: Σαμαρᾶς, Γιαννῖκος, Ἀθηναῖος, Μοριανός, Ψυχογιὸς Ι καὶ ΙΙ, Σκλοβοῦνος· Στεριανός, Σιμιτσῆς, Σαρέλης.

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴ στὸ ἴδιο γήπεδο θὰ δοθεῖ ὁ β' ἀγὼν διαβαθμίσεως.

***

Τὴν Κυριακὴν φθάνει εἰς τὴν πόλιν μας ἡ ὁμὰς τῶν Λιπασμάτων μὲ τοὺς διεθνεῖς Κουρουκλᾶτον, Χάλαρην, Μουρατίδην, προκειμένου νὰ συναντηθεῖ μετὰ τοῦ Ἀχιλλέως.

Δ. ΤΖΑΜΤΖΟΓΛΟΥ

Η ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΗ ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΥ ΤΗΣ κ. ΒΟΡΡΙΑ ΕΠΙ ΤΗ ΛΗΞΕΙ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

Γίνεται ὁπωσδήποτε δουλειά, καλὴ δουλειά, στὸ «μικρὸ ἐργαστήριο ἀνθρώπων» ποὺ ὀργάνωσε ἐδῶ καὶ τέσσερα χρόνια στὴν πόλη μας ἡ ἀκούραστη νηπιαγωγὸς κ. Χατζηδητρίου—Βοριᾶ. Αὐτὸ εἶναι μιὰ διαπίστωση ἀναντίρρητη, ποὺ ἔκαναν ὅλοι ὅσοι εἶχαν τὴν χαρὰ νὰ παρακολουθήσουν τὴν γιορτὴ τοῦ νηπιαγωγείου τὴν παρελθοῦσα Κυριακή, τὸ πρωί, στὸν θερινὸ «Ὀρφέα».

Τὰ παιδάκια ποὺ τραγούδησαν καὶ χόρεψαν ἢ ἀν ζωηρά, μὲ μάτια ποὺ λαμποκοποῦσαν, ἐξυπνότατα, τρισχαριτωμένα, πρωπαντὸς ὅμως χαρούμενα. Ἔβλεπε κανεὶς μὲ τὴν πρώτη ματιά, πὼς τὰ παιδάκια ποὺ φοιτοῦν στὸ νηπιαγωγεῖο βρίσκουν σ' αὐτὸ ὅτι τοὺς χρειάζεται, πέρνουν ἀπ' αὐ ὁ ὅτι τοὺς εἶναι ἀπαραίτητο γιὰ νὰ γίνουν ἔξυπνα καὶ χαρούμενα καὶ μαθαίνουν πῶς ν' ἀγαποῦν τὸ σχολεῖο καὶ τὰ γράμματα

***

Ὕστερα ἀπὸ τὸ τραγουδάκι ποὺ τραγούδησε μὲ μαεστρία ἀρίστας ἡ μικρούλα Φωτιάδου, ἀκολούθησε παρέλαση τῶν μικρῶν μὲ μυτιληνιὲς φορεσιές, εὐσταλεῖς μιντιατοῦρες Μυτιληνιῶν μὲ τὰ σαλβάρια τους καὶ τὶς βράκες τους, ρολοκόκκινες καὶ χαριτωμένες. Κι' ὁ συρτὸς ποὺ χόρεψαν, ὅλα τά, σαράντα περίπου, παιδάκια τοῦ νηπιαγωγείου ἐνθουσίασε.

Ἡ μουσικὴ φαντασμαγορία. «Τὸ τριαντάφυλλάκι» ἄρεσε πολύ. Ἔπαιξαν οἱ Φωτιάδου, Κλούρα, Μαρούλα Σιμαιᾶ καὶ Μυρσινούλα Κυπρίου.

«Μὲ ξεκαρδιστικήν... σοβαρότητα ἡ δεσποινὶς Παν. Γκίκα (θυγάτριον τοῦ φίλου Συμβολαιογράφου) ἀπήγγειλε τὴν προσευχή.

Ἀπήγγειλαν ποιηματάκια καὶ τραγούδησαν μὲ πολὺν ἐπιτυχία οἱ Πετράκης Χατζόγλου, Μαρία Καζαντζῆ, Ἐπ. Φράγγου, Ἀλ Γαληνός, Νικ. Σουρλάγκας, Στρ. Καμπουράκης, Τασ. Τσιμπίλη, Γ. Ἐλευθεριάδης, Στ. Καζαντζῆς, Βασ. Ἀφεντάκης, Δημ. Ἀντωνάκης, Νικ. Ἐμμανουήλ, Περ. Μπιτάδος, Γ. Λεοντῆς, Ἀπ. Κλειδιᾶς, Μαρ. Δημητρίου, Δανάη Βρεττοῦ, Θεόδ. Κύπριος, Ρίτσα Χατζηβασίλη, Βίκυ Γεωργοπούλου, Μυρσ. Σαμαρίδου, Ἰω. Κοράλης, Σπ. Βερβενιώτης, Σπ. Γαληνός, Νάσα Ζουρέλλη, Παν. Ἀλμπάνης.

Τὸ σκέτς «ἡ ζωὴ τοῦ γεωργοῦ» ἄρεσε πολύ. Ἔπαιξαν οἱ Εὐχ. Ψωρέλη, Νόρα Κακίση, Λεων Βοστάνης (γεωργὸς) Λιάνα Σουρλάγκα (γυναίκα του) καὶ Ρ. Βοστάνη, Κλούρα, Καζαντζῆς, (παιδιά τους).

***

Στὴν σύντομη ὁμιλία της ἡ κ. Βοριὰ ἀνέπτυξε τὸ ἔργο τοῦ νηπιαγωγείου καὶ τὴν σοβαρότητα ποὺ ἔχει γιὰ τὴν μελλοντικὴ ἐξέλιξη καὶ τὴν εὐόκιμη σταδιοδρομία τοῦ παιδιοῦ καὶ ζήτησε τὴν συνδρομὴ τῶν γονιῶν στὴν δύσκολη δουλειά της.

Τὸ ἐρχόμενο τὸ νηπιαγωγεῖο θὰ ἐνισχυθεῖ κ ἰ μὲ δύο τάξεις δημοτικοῦ.

Ο ΡΕΠ.

ΠΑΙΔΙΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ Κ. ΠΡΟΝΟΙΑΣ (Π. Ι. Κ. Π. Α.)

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Κριθέντος ἀσυμφόρου τοῦ ἀποτελέσματος τῶν διεξαχθεισῶν μειοδοσιῶν διὰ τὴν ἀνάδειξιν χορηγητῶν ἄρτου, ὀπωρικῶν εἰδῶν λαχανοπωλείου καὶ καυσοξύλων διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν Παιδικῶν Ἑξοχῶν Π.Ι.Κ.Π.Α ἐπαναλαμβάνονται οἱ μειοδοσίαι ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω εἰδῶν τῇ 10η Ἰουλίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ Κέντρου Κοινωνικῆς Προνοίας ἐν τῷ ὁποίῳ δύνανται οἱ βουλόμενοι νὰ λαμβάνωσιν γνῶσιν τῶν ὅρων κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 30/6/56

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς
Δ. ΛΕΟΝΤΗΣ

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΑΧΥΡΟΥ

Ἡ Ἕνωσις Συνεταιρισμῶν Λέσβου προκηρύσσει διὰ τὴν 18/6/56 μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν προμηθείας 800.000 ὀκάδων ἀχύρου Χαλκιδικῆς καὶ Θεσσαλίας.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ ζητοῦν πληροφορίας καὶ λεπτομερεῖς ὅρους παρὰ τοῦ Τμήματος Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας αὐτῆς καθ' ἑκάστην ἀπὸ 9—13.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 3.— Κατὰ πληροφορίας ἐκ Λευκωσίας 1000 Βρετανοὶ στρατιῶται ἤρχισαν ἐξερευνῶντες ἔκτασιν 40 τετραγ. μιλλίων πρὸς σύλληψιν κατ' ἄλλους μὲν τοῦ Διγενῆ κατ' ἄλλους δὲ ἑτέρου ἡγέτου τῆς ΕΟΚΑ Ἕλληνος ἀξιωματικοῦ καταγομένου ἐκ Κύπρου. Πλησίον τῆς Πάφου καὶ εἰς ἔκτασιν 4 τετρ. μιλλίων ἐξεδηλώθη τρομακτικὴ πυροκαϊὰ δάσους, ἄγνωστον πόθεν προελθοῦσα. Μέχρι στιγμῆς δὲν κατορθώθη ἡ περιστολὴ τοῦ πυρός.

Αὔριον φθάνει εἰς Ἀθήνας ὁ Ἐθναρχεύων μητροπολίτης Ἀνθίμος μετὰ τοῦ γραμματέως τῆς Ἐθναρχίας κ. Κρανιδιώτη πρὸς διεξαγωγὴν συνομιλιῶν μετὰ τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως.

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Λονδίνου ὑπὸ τῶν αὐτόθι παρατηρητῶν ἀναμένεται ἡ ἐκδήλωσις ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος σημαντικῶν ἐξελίξεων ἐπὶ τοῦ κυπριακοῦ. Ἡ ἐξέλιξις τοῦ ζητήματος θέλει ἐπηρεασθεῖ ἀπὸ δύο κυρίους παράγοντας. Ἀπὸ τὸ ἀποτέλεσμα τῶν συνομιλιῶν τῆς ὁποίας διεξάγει εἰς Ἄγκυραν ὁ Ἄγγλος Ἐπιτελάρχης στρατηγὸς Τέντερ καὶ ἀπὸ τὴν παρέμβασιν τοῦ Ἰνδοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Νεχροῦ ὅστις προσέφερε τὰς ὑπηρεσίας του διὰ μεσολάβησιν ἐπὶ τοῦ κυπριακοῦ. Ὁ κ. Νεχροῦ ἔσχεν ἤδη δύο συναντήσεις μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἀποικιῶν κ. Λόϋντ καὶ τοῦ ναυάρχου Μαουμπάτεν.

ΑΘΗΝΑΙ 3.— Κατὰ πληροφορίας ἐκ Λευκωσίας ὁμὰς πατριωτῶν ἔρριψε βόμβαν κατὰ στρατιωτικοῦ αὐτοκινήτου εἰς τὴν Βορειοδυτικὴν Κύπρον. Ἐτραυματίσθησαν δύο στρατιῶται. Οἱ Βρετανοὶ ἐπυροβόλησαν κατὰ τῶν πατριωτῶν φονεύσαντες ἕνα ἐξ αὐτῶν.

ΑΘΗΝΑΙ 3.— Τηλεγραφήματα ἀνοφέρουν ὅτι ἡ τάξις ἀπεκατεστάθη εἰς τὸ Πόζναν τῆς Πολωνίας. Ἤρχισαν τρομακτικῆς ἐκτάσεως ἐκκαθαρίσεις. Μέχρι τοῦδε 2500 ἄτομα συνελήφθησαν, ὡς λαβόντα μέρος εἰς τὴν στάσιν.

Εἶναι τὰ θαλασσινὰ μπάνια ὠφέλιμα;

Βεβαίως! Ἀλλὰ εἶναι περισσότερο πολὺ περισσότερο ὠφέλιμα τὰ ΘΕΡΜΑ ΘΑΛΑΣΣΙΑ.

Ρωτήστε ἕνα γιατρό. Θὰ σᾶς πληροφορήσει ὅτι θεραπεύουν πάρα πολλὲς ἀρρώστειες καὶ ἀναζωογονοῦν τὸν ὀργανισμό μας μὲ τὴν ἐπίδρασι τῶν ἀλκαλικῶν ἁλάτων ποὺ ὑπάρχουν μόνο στὸ νερὸ τῆς θάλασσας καὶ ἐνεργοῦν ὅταν εἶναι ζεστό.

Τέτοια μπάνια θὰ λειτουργήσουν καὶ φέτος μὲ τελείως ἀνακαινισμένες ἐγκαταστάσεις.

Μὴν ξεχάσετε: ΕΝΑΡΞΙΣ 10η ΜΑΪΟΥ.
Λουτρὰ θαλάσσια θερμὰ
Παραπλεύρως Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρίας.

Σᾶς πληροφορεῖμε ὅτι ἀπὸ τῆς 7ης πρωϊνῆς μέχρι τῆς 10ης μ. μ. λειτουργοῦν ΣΥΝΕΧΩΣ ΛΟΥΤΡΑ ΚΑΘΑΡΙΟΣΗΤΟΣ, ἀπολύτως συγχρονισμένα.

Διεύθυνσις: ΓΕΩΡ. ΒΟΥΓΙΟΥΚΑΣ

ΛΕΣΒΙΟΝ ΚΟΛΛΕΓΙΟΝ

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΜΑΣ

ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ 5)ήμερον ΤΟΥ ΙΟΥΛΙΟΥ

ΑΙΤΗΣΕΙΣ γίνονται δεκταὶ κατὰ σειρὰν προτεραιότητος ἀπὸ σήμερον.

Τηλέφ. 6—47

ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΣΤΥΛΟ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ "BIC" ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΦΗΜΗΣ

Εἰς 3 τύπους
μὲ 6 διαφορετικοὺς χρωματισμοὺς
CRYSTAL = Διαφανὴ
POCHE = Τύπου Στυλὸ
CLIC (αὐτόματα) = Πολυτελείας
μὲ σοῦστα διπλῆς ἐνεργείας.

ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ:

α) Κομψότατα.
β) Μελάνη σφιχτή, ἐξαιρετικῆς ποιότητος, παρατεταμένης διαρκείας.
γ) Ἀντικατάστασις σωληναρίου μελάνης.
δ) 5 Χρωματισμοὶ γραφῆς: ΜΑΥΡΟ—ΜΠΛΕ—ΚΟΚΚΙΝΟ—ΠΡΑΣΙΝΟ—ΒΙΟΛΕΤ.

Πωλοῦνται εἰς ὅλα τὰ Βιβλιοπωλεῖα, Χαρτοπωλεῖα, Τυπογραφεῖα, Καπνοπωλεῖα καὶ ἄλλα καταστήματα.
Διαρκὴς Παρακαταθήκη ἐν Μυτιλήνῃ.

Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος Λέσβου
Γ. Ι. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
Παραπλεύρως Ξενοδοχ. «Αἰγαῖον»—Τηλέφ. 4—33

ΙΑΜΑΤΙΚΑΙ ΘΕΡΜΟΠΗΓΑΙ ΚΟΛΠΟΥ ΓΕΡΑΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τοῦ Κοινοῦ ὅτι ἀπὸ τῆς 18 Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἄρχεται ἡ λειτουργία τῶν Ἰαματικῶν θερμοπηγῶν Κόλπου Γέρας καὶ πάλιν ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ν. ΖΑΦΕΙΡΑΚΗ.

Διὰ κάθε περαιτέρω πληροφορίαν ἀποτανθεῖτε εἰς τὸ γραφεῖον Γ. Ζαφειράκη (ἔναντι καφεν. «Πανελλήνιον») Ἀρ. Τηλέφ. 5—07.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΕΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

FORD ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Τετρακύλινδρες 84 ἵππων. Ἑξακύλινδρες 125 ἵππων
ΜΟΝΤΕΛΟ 1956

Ἀπιστεύτως ἐλαφρές.—Ἀθόρυβες.—Δίχρονες.—Μὲ τρόμπα σαρώσεως ἡ ὁποία ἀφαιρεῖ τελείως τοὺς κραδασμούς. Χειτώνια ὑγρόψυκτα ἀντικαθιστώμενα χωρὶς καιέβασμα τῆς μηχανῆς.—Ἰδιαίτερο καπάκι γιὰ κάθε κύλινδρο. — Εὐκολίες πληρωμῆς.

Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΛΕΞΙΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ

Ἀποκλειστικοὶ Ἀντιπρόσωποι Λέσβου
ΛΑΛΕΛΗ—ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ—ΝΙΚΟΥ

Ἡ πρέσες καὶ ὁ Πολιτισμὸς στὴν Μυτιλήνη.
Τὸ ἀληθινὰ προοδευτικὸ καὶ πολιτισμένο

ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ

ΤΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟ ΣΑΣ
θὰ βρῆτε ὅ,τι σᾶς ἐνδιαφέρει
σὲ εἴδη Ζαχαροπλαστικῆς

— Ποιότητα ὁλικῶν ἀρίστη.
— Κατασκευὴ φροντισμένη.

"ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ"
Σ. ΣΠΑΝΕΛΗ—Γ. ΣΑΡΑΦΟΓΛΟΥ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἢ ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ καφενεῖον, εἰς θέσιν Ζωοδόχου Πηγῆς Λαγκάδας, μὲ πλήρη ἐπίπλωσιν. Ἐπίσης πωλοῦνται οἰκόπεδα ἐπὶ τῆς κεντρικῆς ὁδοῦ Λαγκάδας. Πληροφορίαι παρὰ Βασιλείου Σαλάνη—πλατεῖα Τελωνείου

MAS

Στὸ Γλέντι MAS
Στὸ Κέντρο MAS
Στὸ Πάρτυ MAS
Στὴν Ἐκδρομὴ MAS
Στὸ Ταξείδι MAS

ΠΑΝΤΟΥ ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΤΕ
ΤΟ ΟΥΖΟ MAS

ΠΡΩΙΟΝ
τῆς παλιᾶς, γνωστῆς σας μάρκας
Ι. ΜΑΤΘΑΙΟΥ

ΠΕΙΡΑ 60 ΕΤΩΝ

ΧΙΑΚΑ ΓΛΥΚΑ
"ΠΥΛΙΑΡΟΣ"
ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ
ΣΕ ΔΙΑΡΚΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
ΜΩΥΣΗΣ—ΠΑΣΑΛΗΣ—ΚΑΛΙΠΟΛΙΤΗΣ
ΣΤΟΑ ΧΩΡΙΑΤΕΛΛΗ

Θέατρον «ΟΡΦΕΥΣ»

ΜΙΡΑΝΤΑ Ν·Ι·Σ

Ἡ χορευομένη νέα καλλιτέχνις τοῦ ἐλαφροῦ μουσικοῦ ἐπιδόσου ποὺ ἀπὸ τὴν Πέμπτην ἀρχίζει τὰς παραστάσεις του καθημερινῶς στὸ θέατρο «Ὀρφεύς».

Θεάματα

ΠΑΛΛΑΣ. Σήμερον ὥρα 8.30 καὶ 10.30 τὸ ἔγχρωμο ἔργο ἡ «Γέφυρα τοῦ Τόκιο - Ρή».

ΟΡΦΕΥΣ. Σήμερον 2 ἔργα ὥρα 8.30 «Τὰ ἐγκλήματα τῆς ὁδοῦ Μόγκ καὶ ὁ «Ἀττίλας».

ΣΑΠΦΩ. Σήμερον ὥρα 8.30 καὶ 10,30 τὸ μουσικοχορευτικὸ ἔργο «Κὰν - Κὰν».

ΑΠΩΛΕΣΘΗ κύων, κυνηγετικός, ἄρρεν, ἀκούων εἰς τὸ ὄνομα Νίκ. Ρόσας Πόιντερ (Ρουμανου) ἡλικίας ἐτῶν, χρώματος σταχτί, μὲ αὐτιὰ μαῦρα καὶ γραμμὴν λευκὴν εἰς τὸ μέσον. Ὁ εὑρὼν νὰ ἀποτανθεῖ εἰς τὸν κ. Ρενὲ Δαλέζιο, ὀδοντιατρεῖον κ. Κομνηνοῦ καὶ ἀμοιφθήσεται.

Μπορεῖτε νὰ ΕΙΣΘΕ ΩΡΑΙΑ ΧΩΡΙΣ ΜΑΚΙΓΙΑΡΙΣΜΑ

Πρακτικὴ συμβουλὴ στὶς γυναῖκες ποὺ δὲν μποροῦν νὰ χάνουν πολλὴ ὥρα στὴν περιποίηση τῆς ὀμορφιάς τους.

Ἀκόμη καὶ στὸ σπίτι σας, μὲ τὴν ρόμπα σας, εἶναι πολὺ ἐνδιαφέρον γιὰ τὴν εὐτυχία σας νὰ μὴ σᾶς βλέπουν ποτὲ ἄλλοιώς, παρὰ ὀμορφη.

Ἀκολουθήστε αὐτὴν τὴν συμβουλή. Βάλετε πρωὶ καὶ βράδυ, στὸ πρόσωπό σας, στὰ λαιμά καὶ στὰ χέρια σας λίγο ἀπὸ αὐτὸν τὸν ἀγνὸν κηρόν, ποὺ σοφοὶ κατάφεραν νὰ μοιάζουν ἀπὸ τὰ πιὸ σπάνια ἄνθη. Θὰ τὸ βρῆτε στὰ ἐμπόρια μὲ τὸ ὄνομα CIRE ASEPTINE. Τὰ ἀποτελέσματα εἶναι καταπληκτικά. Τὸ δέρμα σας γίνεται δροσερό, ἁπαλό, θελκυστικό, σὰν ροδοπέταλο. Δὲν βλέπετε πιὰ ἄγριο δέρμα, οὔτε μαῦρα σπυρόκια, οὔτε ἀνοιγμένους πόρους. Σὲ ὅλες τὶς περιπτώσεις ἡ CIRE ASEPTINE σᾶς βοηθάει καὶ προστατεύει τὰ χέρια σας καὶ τὸ πρόσωπό σας ἀπὸ τὶς δουλειὲς τοῦ σπιτιοῦ καὶ τὴν κακοκαιρία.

Μὰ δοκιμὴ φθάνει γιὰ νὰ σᾶς πείσει γιὰ τὴν ἐπιτυχία σας.

ΟΥΖΟ ΜΟΥΤΑΦΗ
ΑΝΩΤΕΡΟ ΟΛΩΝ

ΕΛΒΗΜΑ

ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΗΡΕΣ — ΗΛΕΚΤΡΟΓΕΝΝΗΤΡΙΑΙ
ΗΛΕΚΤΡΑΝΤΛΙΑΙ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΣΤΡ. ΠΑΝΑΓΙΣΒΑΣ

ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ Ι. ΤΟΓΙΑΣ Α.Ε.

Τὸ δηζελόπλοιον
"ΚΥΚΛΑΔΕΣ"
Ταχύτητος 20 μιλλίων
Τακτικῶς ἐκ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ ἑκάστην ΚΥΡΙΑΚΗΝ 3 μ. μ. ἀκριβῶς διὰ ΧΙΟΝ—ΠΕΙΡΑΙΑ
Βρινδήσιον—Δωκεκάνησα.
Κοινοπρακτοῦντα Πρακτορεῖα:
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗ—ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ, τηλέφ. 6—38
ΧΑΤΖΗΜΗΤΣΟΥ—ΣΟΥΒΑΤΖΗ Τηλέφ. 4—01

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΣΟΧΗ!

Διὰ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ ταξειδεύσουν εἰς
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

Γνωρίζομεν ὅτι τὴν 1ην ΙΟΥΛΙΟΥ ἐ. ἔ. ἀναχωρεῖ
ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΝ 35 ΧΙΛ. ΤΟΝΝΩΝ

Μὲ γενικὴν πρακτόρευσιν τοῦ γραφείου μας. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι μποροῦν νὰ κλείσουν ἀμέσως θέσεις. Περισσοτέρας πληροφορίας θὰ σᾶς δώσῃ τὸ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ καὶ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΩΣ
ΤΑΚΗ ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ
Προκυμαία — Μυτιλήνη — Τηλ. 80—76

ΝΕΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ
ΠΕΤΡΟΥ ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΥ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Τὸ τόσον εὐφήμως γνωστὸν ἐνταῦθα Δ)Π
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ
(Γ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ)

Θ' ἀναχωρῇ ἐκ τοῦ λιμένος μας ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ ὥρα 2 μ. μ. ἀκριβῶς διὰ:
ΧΙΟΝ — ΠΕΙΡΑΙΑ
Πάτρας—Σάμην—Κέρκυραν—Βρινδήσιον
Πρακτορεῖον Α. Π. ΜΗΤΡΕΛΙΑ Τηλέφ 2—37

ΠΕΤΡΟΣ Μ. ΝΟΜΙΚΟΣ
ΘΗΡΑΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ

Τὰ νεότευκτα Δ)Π
ΚΑΝΑΡΗΣ-ΚΑΡΑΪΣΚΑΚΗΣ ἐναλλάξ

Ἑκάστην ΚΥΡΙΑΚΗΝ 11 π. μ διὰ ΚΑΣΤΡΟ Λήμνου
Ἑκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ 2 μ. μ. διὰ ΧΙΟΝ—ΠΕΙΡΑΙΑ
Ἑκάστην ΤΕΤΑΡΤΗΝ 2 μ. μ. διὰ ΧΙΟΝ—ΠΕΙΡΑΙΑ
Λέρον, Κάλυμνον, Κῶ, Ρόδον

Πρακτορεῖον ΑΔ)ΦΩΝ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Τηλ. 2—89

Εἰσιτήρια ἐκδίδονται καὶ παρὰ τοῦ Πρακτορείου ΕΥΑΓ. ΕΛΟΥ ΠΟΛΥΜΙΑΔΟΥ — Τηλέφ. 2—83

ΣΑΠΦΩ ΠΡΟΣΕΧΩΣ
Ο ΑΙΓΥΠΤΙΟΣ
ΣΙΝΕΜΑΣΚΟΠ

"ΚΥΚΛΑΔΕΣ" ΕΚΑΣΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ ΔΙΑ ΧΙΟΝ - ΠΕΙΡΑΙΑ